



Metal Powder Products Company
St. Marys Division ISO 9001:2000
150 Ford Road, P.O. Box 520
St. Marys, PA 15857-0520
Phone (814) 834-2886 Fax (814) 834-9091

Shipping List 264496

Customer No 000935

Sales Order Shipper

Ship to : MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA
VIA DEI GERANI 5-9
MODUGNO, BA 70026-
Italy

Sold to : MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

28538

91020883

Ship Date	Customer PO	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	Freight Charges Are
02/28/2020	5500036934	018437-00	36	0.0000	DSV		DAP MODUGN
Item	Part / Description / Details					Order Quantity	Ship Qty
000001	2501243507 GET507 Rev 968 U/M EA SO Item 1, Release 067 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG					2,592	2,592
☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S in the Rough MANUFACTURED IN THE US CALL OFF # 13-2020 DATE:03-02-2020 1 PALLET KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCEITTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2592 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 03/03/2020 Firma 						180260672 5060212983	

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

OK OPP AXIL 02-03-20



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
St. Marys Divisions
P.O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5252
Phone: (814) 834-2886 Fax: (814) 834-9091

Invoice No 1010091301
Customer 000935

Bill to :

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, MODUGNO, BARI I-70026
Italy

Sold to :

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, MODUGNO, BARI I-70026
Italy

SHIPPED FROM ADDRESS:

MPP-FORD ROAD
150 FORD ROAD
P.O. BOX 520
ST. MARYS, PA. 15857-0520

OR

MPP WASHINGTON
879 WASHINGTON ST
ST. MARYS, PA 15857-0520

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
MULTI	02/28/2020	NET 60	DAP MODUGN		
Item	Part / Description / Details	Quantity	Unit Price	Extended Price	
000010	2501243403 GET403 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper: 264493 PO: 4500567305	2,592.0000	1.23787	3,208.56	
000020	2501243506 GET506 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 264494 PO: 4500567305	2,592.0000	1.22335	3,170.92	
000030	2501243507 GET507 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 264496 PO: 5500036934	2,592.0000	1.03898	2,693.04	
000040	2511104301 GET301 Rev 737 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 264497 PO: 4500567305	11,664.0000	1.74165	20,314.61	
Made In The USA Please Pay In US Dollars			Total Item Price	29,387.13	
			Shipping	0.00	
			Total Inv Price	\$ 29,387.13	
MANUFACTURE IN THE US					
CALL OFF # 13-2020 DATE: 03-02-20					
9 PALLETS					

COMUNITA' EUROPEA
MAGNA PT S.P.A

BRUNO MILELLA & C.SRL

ESEMPLARE PER IL DESTINATARIO

8	2 Spedizore / Esportatore US 0 METAL POWDER PRODUCTS LLC ST.MARYS DIVISIONS P.O.BOX 645476 00000 PITTSBURGH,PA 15264-5252 US				1 DICHIARAZIONE IM A		A UFFICIO DI DESTINAZIONE	
	3 Destinataro IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO IT				3 Fornitore 1 2 4 Data di carico 0		S62:IT018100-BARI REG.4 N. 7714 N DEL 02/03/20 VM	
	14 Dichiarante / Rappresentante 2 - IT MLLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA CORSO VITTORIO VENETO N.6/A 70123 - BARI - IT				5 Articol 4 6 Totale del coll 9		7 Numero di riferimento 153055 IMP 2820 2132	
	18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0				9 Natura e ai fini dei d.d. art economi e valutari N Funzionale		Data di accettazione 02/03/2020 N Funzionale	
	21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				10 Passo vicina proven.		11 Passo transiz. prodiz.	
	23 Modo di Trasporto alla frontiera 3 26 Mod di Trasporto interno 3 27 Luogo di Scarico				15 Passo di spedizione / esportazione STATI UNITI		16 Passo di origine STATI UNITI	
	28 Dall'azienda al fine dei d.d. art economi e valutari T.L.kg 3117,86000 T.N.kg 2836,16000 T.Fall.E 27210,31000				17 Passo di destinazione ITALIA		19 P.A.C. 0,00	
	31 Marchio o simboli - N contenitori - Quantità e natura 1 PK (package) RUOTE DENTATE ED ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.130/U DEL 08/07/2019 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.9588) CALL OFF NUMBER: 13-2020				20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO		22 Mese e di importo totale fatturato USD 29.387,13	
	44 Mancioni speciali Doc present Coll/cap ed autorizzaz.				23 Tasso di cambio 1,0800		24 Natura della transazione 11	
	47 Calcolo delle impostazioni				25 Mese e di importo totale fatturato USD 29.387,13		26 Tasso di cambio 1,0800	
80 Obbligato principale Firma				27 Mese e di importo totale fatturato USD 29.387,13		28 Tasso di cambio 1,0800		
81 Ufficio passaporto precisi (a parte)				29 Localizzazione Mendi SVEVATRANS S.R.L.F -FE		30 Codice merci S001		
82 Garanzia non valida per				31 Marchio o simboli - N contenitori - Quantità e natura 1 PK (package) RUOTE DENTATE ED ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.130/U DEL 08/07/2019 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.9588) CALL OFF NUMBER: 13-2020		32 Articol 1 N		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				33 Codice merci 8483908190		34 Cod. Origine US		
Rivenditore				35 Massa lorda (Kg) 422,6300		36 Preferenza 100		
				37 REGIME 4071		38 Massa netta (Kg) 391,3300		
				39 Confezioni 0		40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente Z-IM-7T-130-U-08072019-IT018100-0		
				41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 2.493,56		
				43 Cod. M.V. 0		44 Valore in d.d. art 2.493,56		
				45 Aggiustamento 0,00		46 Valore in d.d. art 2.493,56		
				47 Dichiarazione di pagamento 014006 M		48 Identificazione del deposito		
				49 Dichiarazione di pagamento B DATI CONTABILI REG.4 N. 7714 N DEL 02/03/20 CONTO N. 014006M - A93 N. 2364 EU 734,68 Scad. 08/04/20 EU 0,00 Scad. 08/04/20				
				50 Ufficio di destinazione (a parte)				
				51 Luogo e data BARI 02/03/2020				
				52 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA Iscrizione all'Albo 0216				
				53 Ufficio di destinazione (a parte)				
				54 Dichiarazione che lo adempimento della merce viene curato dallo spedire sopra citato e che il d.d. art Regidol con la presenza dell'uno tra questi garantiti con la sottoscrizione di cui ad A111 art 11° Firma				

COMUNITA' EUROPEA

8 Destinazione MAGNA PT S.P.A VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO IT		IT 04886850728		1 DICHIARAZIONE C BIS		A UFFICIO DI DESTINAZIONE	
31 Codice designazione della merce		32 Articolo 2		33 Codice merce 8483908190		Sez: IT018100-BARI REG.4 N. 7714 N DEL 02/03/20 VM	
31 Marchio e numeri - Il contenitore - Quantità e natura 1 PK (package) RUOTE DENTATE ED ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/TT NR.22/W DEL 05/02/2020 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.9900) CALL OFF NUMBER: 13-2020		34 Cod. Paese d'origine US		35 Massa lorda (Kg) 335,4000		36 Preferenza 100	
		37 REGIME 4071		38 Massa netta (Kg) 304,1000		39 Contingenti 0	
		40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente Z-IM-7T-22-W-05022020-IT018100-0					
44 Note speciali / Doc present. Certificati ed autorizzaz.		DOC=Y023---IT AEOF 17 1352--- DOC=01DI-IT-2019-19121115180563742000001--- DOC=N380-US-2020-1010091301--- DOC=N934-IT-2020----		41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 2.936,04	
				43 Cod. M.V. 0		45 Aggiustamento 0,00	
		P.Fatt. USD 3170,92		46 Valore statistico 2.936,04			
31 Codice designazione della merce		32 Articolo 3		33 Codice merce 8483908190		S001	
31 Marchio e numeri - Il contenitore - Quantità e natura 1 PK (package) RUOTE DENTATE ED ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/TT NR.27/G DEL 12/02/2020 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.9920) CALL OFF NUMBER: 13-2020		34 Cod. Paese d'origine US		35 Massa lorda (Kg) 313,0300		36 Preferenza 100	
		37 REGIME 4071		38 Massa netta (Kg) 281,7300		39 Contingenti 0	
		40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente Z-IM-7T-27-G-12022020-IT018100-0					
44 Note speciali / Doc present. Certificati ed autorizzaz.		DOC=Y023---IT AEOF 17 1352--- DOC=01DI-IT-2019-19121115180563742000001--- DOC=N380-US-2020-1010091301--- DOC=N934-IT-2020----		41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 2.970,89	
				43 Cod. M.V. 0		45 Aggiustamento 0,00	
		P.Fatt. USD 2706,58		46 Valore statistico 2.970,89			
31 Codice designazione della merce		32 Articolo 4		33 Codice merce 8483908190		S001	
31 Marchio e numeri - Il contenitore - Quantità e natura 6 PK (package) RUOTE DENTATE ED ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/TT NR.27/G DEL 12/02/2020 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.9920) CALL OFF NUMBER: 13-2020		34 Cod. Paese d'origine US		35 Massa lorda (Kg) 2.046,8000		36 Preferenza 100	
		37 REGIME 4071		38 Massa netta (Kg) 1.859,0000		39 Contingenti 0	
		40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente Z-IM-7T-27-G-12022020-IT018100-0					
44 Note speciali / Doc present. Certificati ed autorizzaz.		DOC=Y023---IT AEOF 17 1352--- DOC=01DI-IT-2019-19121115180563742000001--- DOC=N380-US-2020-1010091301--- DOC=N934-IT-2020----		41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 18.809,82	
				43 Cod. M.V. 0		45 Aggiustamento 0,00	
		P.Fatt. USD 20114,61		46 Valore statistico 18.809,82			
47 Calcolo delle imposte		Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP		Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP			
A00 2.936,04 2,7% 79,27 F		A00 2.970,89 2,7% 80,21 F					
405 19.317,69 22% 683,37 G		405 3.051,10 22% 671,24 G					
406 -3.015,31 22% -683,37 G		406 -3.051,10 22% -671,24 G					
Totale primo articolo 79,27		Totale secondo articolo 80,21					
Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP		Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP		Riepilogo			
A00 18.809,82 2,7% 507,87 F		A00 734,68 F		8		ESEMPLARE PER IL DESTINATARIO	
405 19.317,69 22% 4.249,89 G		405 6.147,90 G					
406 -19.317,69 22% -4.249,89 G		406 -6.147,90 G					
Totale terzo articolo 507,87		Totale quarto articolo 734,68					
		T.G. 734,68					
				U. UFFICIO DI PARTENZA			
				Il Del			
				 (Firma)			

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 7714N del 02/03/2020 - Ufficio: 18100

Totale articoli	4	Totale colli	9	Totale massa lorda	3117,86
Tot. Dir. Acc.	734.68	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	734.68	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	734.68	Data Conv.	02/03/2020		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT SPA

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	ZU80X1
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	2364	Del	02/03/2020	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A

Codice paese di spedizione US Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato USD 29387.13 (1.08000)

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 7714N del 02/03/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce:

8483908190 - RUOTE DENTATE ED ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.130/U DEL
08/07/2019

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 422.63 - Peso netto: 391.33 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE ED ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 335.4 - Peso netto: 304.1 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE ED ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 313.03 - Peso netto: 281.73 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 4

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE ED ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 6 - Peso lordo: 2046.8 - Peso netto: 1859.0 - Qnta suppl.: n.d.

		Documento di trasporto	
Mittente MPP PRESSO Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Destinatario MAGNA P.T SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Ba)	
Data consegna 03-03-2020	N° progressivo 132	Trasporto a mezzo vettore	Causale del trasporto trasferimento da mag./vendita
Descrizione dei beni			
Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501243507	Ruote dentate	2592	1010091301
2501243506	Ruote dentate	2592	1010091301
2501243403	Ruote dentate	2592	1010091301
2511104301	Ruote dentate	11664	1010091301
Aspetto esteriore beni A vista	Numero colli 9	Ora 10:00	Data trasporto 03-03-2020
Vettore SVEVATRANS SRL via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	Firma conducente KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) Firma destinatario 3 MAR 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	